

..... [p2] .....

Mijn achtbaren Heer

Frank Lateur

te

Avelghem

..... [p1] .....

Kortrijk 17/9/'98.<sup>1</sup>

Beminde Neve

Hoe meer zulke opgeraapte woorden en spreuken gij mij zendt hoe liever. Opgebokkeld, na mijn verstaan, is zoovele als opgebokeld, opgebeukeld, opgegespt: die zijn kleeren niet en laat slepen, die zonder speur op en weg is.

Ik heb zelve Lagae uw terecht<sup>2</sup> gegeven: 't zal komen. De katten ze

..... [p2] .....

steert is zóó lang en hij is er wel gekomen.

Ik en zou niet stollesteeren: ik zal 't doen. Belet hoe dat, in dat woord, de st van -steeren versprongen is op stol-, door stafrijmzucht. Zoo zeggen de jongens posternoster voor paternoster.

Voorbeelden daarvan zijn 't opteekenen weerd.

Groetenisse aan allen tot in 't keeren van

uw

Guido Gezelle.

.....

1 Gezelle dateert de brief op 17/9/1898, maar de poststempel zegt 17/10/1898

2 adres



---

## Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Guido
Ontvanger	Lateur, Frank
Verzendingsdatum	17/[10]/1898
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef; Frank Lateur = Stijn Streuvels; Gezelle dateert de brief op 17/9/1898, maar de poststempel zegt 17/10/1898; originele brief is aanwezig in de Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis (AMVC) nr. G 3633/B, K1 B 9 D4 (inschrijvingsnummer: 126593/2a-b); Abeelding: Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef; Frank Lateur = Stijn Streuvels; Gezelle dateert de brief op 17/9/1898, maar de poststempel zegt 17/10/1898; originele brief is aanwezig in de Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis (AMVC) nr. G 3633/B, K1 B 9 D4 (inschrijvingsnummer: 126593/2a-b); Abeelding: Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis.
Gepubliceerd in	Brieven van, aan en over Gezelle II, p.226 (199b)

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	papier, wit, rechthoekig geruit papiersoort: inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	briefomslag bewaard, met adres en postzegel, afgestempeld

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Antwerpen

---

Bewaarplaats	Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis
ID Gezellearchief	Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis, nr. G 3633/B, K1 B 9 D4
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.25666">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.25666</a>

## Inhoud

Incipit	Hoe meer zulke opgeraapte woorden en spreuken gij mij
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	17/[10]/1898, Kortrijk, Guido Gezelle aan Frank Lateur (= Stijn Streuvels)
Editeur	Karel Platteau
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent

---

Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---